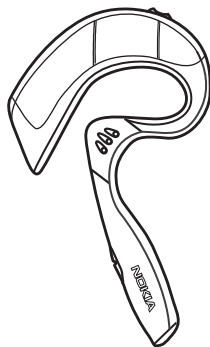


Instrukcja obsługi Bezprzewodowego mikrozestawu specjalnego (HS-4W)



9311711
Wydanie 1

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, NOKIA CORPORATION, z pełną odpowiedzialnością oświadczamy, że produkt HS-4W spełnia wszystkie wymogi ujęte w klauzulach dokumentu Council Directive: 1999/5/EC.

Kopię „Deklaracji zgodności” znajdziesz pod adresem

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Copyright © 2004 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie elektronicznej kopii części lub całości tego dokumentu w jakiejkolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Nokia są zabronione.

Nokia i Nokia Connecting People są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Bluetooth jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Bluetooth SIG, Inc.

Firma Nokia promuje politykę nieustannego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnych okolicznościach firma Nokia nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków czy też za wszelkie szczególne, przypadkowe, wynikowe lub pośrednie szkody spowodowane w dowolny sposób.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest – as is”. Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do, jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez przepisy prawa. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

Dostępność poszczególnych produktów może się różnić w zależności od regionu. Szczegóły można uzyskać u najbliższego sprzedawcy firmy Nokia.

W niektórych krajach mogą być stosowane ograniczenia użycia urządzeń Bluetooth. Odpowiednie informacje można uzyskać w lokalnych urzędach.

Spis treści

1. Wprowadzenie	6
Bezprzewodowa technologia Bluetooth	6
Hasło Bluetooth	7
2. Czynności przygotowawcze	8
Opis mikrozetawu specjalnego	8
Ładowarki i baterie.....	9
Ładowanie baterii	10
Gdy bateria jest na wyczerpaniu	11
Tworzenie powiązania między mikrozetawem specjalnym a kompatybilnym telefonem ..	11
Odłączanie mikrozetawu specjalnego od telefonu	12
Ponowne łączenie powiązanego mikrozetawu specjalnego z kompatybilnym telefonem	13
Rozwiązywanie problemów	13
3. Korzystanie z mikrozetawu specjalnego	15
Włączanie i wyłączanie mikrozetawu specjalnego	15
Umieszczanie mikrozetawu specjalnego na uchu	16
Funkcje połączeń	16
Odbieranie i kończenie połączeń	16
Automatyczne odbieranie	17
Odmowa przyjęcia połączenia	17
Ponowne łączenie się z ostatnio wybieranym numerem	17
Wyciszanie aktywnego połączenia	17
Głosowe wybieranie numeru	17
Regulacja głośności w słuchawce	18

Przełączanie połączenia między telefonem i mikrozestawem specjalnym	18
Używanie mikrozestawu specjalnego z kilkoma powiązаныmi telefonami.....	18
Przywracanie ustawień mikrozestawu specjalnego.....	19
4. Informacje o bateriach.....	21
Ładowanie i rozładowywanie baterii	21
Eksploatacja i konserwacja	23

1. Wprowadzenie

Bezprzewodowy mikrozetaw specjalny HS-4W można podłączać do kompatybilnych telefonów z funkcją Bluetooth. Mikrozetaw umożliwia wygodne odbieranie i nawiązywanie połączeń niezależnie od miejsca.

Zanim zaczniesz korzystać z mikrozetawu specjalnego, przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi. Zapoznaj się również z instrukcją obsługi telefonu, zawierającą ważne informacje o bezpiecznej eksploatacji i konserwacji. Mikrozetaw należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

■ Bezprzewodowa technologia Bluetooth

Mikrozetaw HS-4W opracowano z myślą o kompatybilnych telefonach Nokia z funkcją Bluetooth. Można również go używać w połączeniu z dowolnymi kompatybilnymi urządzeniami Bluetooth, stosowanymi w profilu mikrozetawu lub zestawu głośnomówiącego (profil to zbiór poleceń Bluetooth, za pomocą których telefon steruje mikrozetawem).

Technologia Bluetooth umożliwia łączenie się kompatybilnych urządzeń komunikacyjnych bez stosowania kabli. Przy połączeniu Bluetooth telefon i mikrozetaw nie muszą znajdować się bezpośrednio naprzeciwko siebie, lecz odległość między nimi nie może przekraczać 10 m. Na połączenie mogą mieć jednak wpływ zakłócenia powodowane przez przeszkody, takie jak ściany czy inne urządzenia elektroniczne.

Mikrozetaw HS-4W spełnia wymagania specyfikacji Bluetooth 1.1. Współpraca tego urządzenia z innymi produktami z funkcją Bluetooth nie jest jednak gwarantowana z uwagi na wymaganie kompatybilności. Więcej informacji na temat kompatybilności Bezprzewodowego mikrozetawu specjalnego HS-4W z innymi produktami z funkcją Bluetooth można uzyskać od sprzedawcy.

■ Hasło Bluetooth

Do powiązania mikrozetawu specjalnego z kompatybilnym telefonem wymagane jest hasło Bluetooth. Hasło to ma postać **0000**.

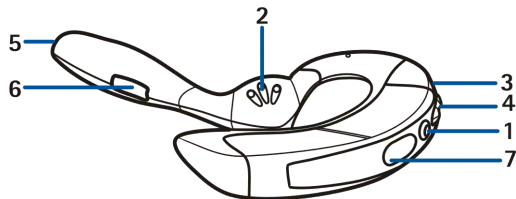
2. Czynności przygotowawcze



Uwaga: Korzystanie z urządzeń bezprzewodowych może w niektórych sytuacjach podlegać pewnym ograniczeniom. Należy przestrzegać wszystkich ograniczeń i stosować się do znaków i instrukcji dotyczących urządzeń bezprzewodowych.

■ Opis mikrozestawu specjalnego

Mikrozestaw specjalny zawiera następujące części, pokazane na rysunku 1.



- 1 — **Klawisz wyłącznika:** włącza i wyłącza mikrozestaw lub wycisza trwające połączenie.
- 2 — **Głośnik:** słyhać w nim głos rozmówcy.
- 3 — **Wskaźnik świetlny:** pokazuje aktualny stan mikrozestawu. Wskaźnik może świecić się na żółto, zielono lub czerwono. Kolor żółty oznacza, że połączenie Bluetooth jest aktywne. Kolor zielony i czerwony wskazuje odpowiednio stan połączenia oraz ładowanie baterii.

4 – Przycisk regulowania głośności: podczas rozmowy można nim zwiększać głośność w słuchawce.

5 – Mikrofon: mówi się do niego podczas rozmowy.

6 – Klawisz odbierz/zakończ: służy do odbierania i kończenia połączeń. Tego klawisza można też używać do głosowego wybierania numerów, ponownego wybierania numerów oraz do przełączania aktywnego połączenia między kompatybilnym telefonem a mikrozestawem.

7 – Złącze do ładowarki

Przed użyciem mikrozestawu należy:

- Naładować baterię
- Powiązać kompatybilny telefon z mikrozestawem

■ Ładowarki i baterie

Przed użyciem ładowarki sprawdź jej nazwę i numer modelu. Z Bezprzewodowym mikrozestawem specjalnym HS-4W mogą być używane następujące ładowarki: ACP-7, ACP-8, ACP-9, ACP-12 i LCH-12.



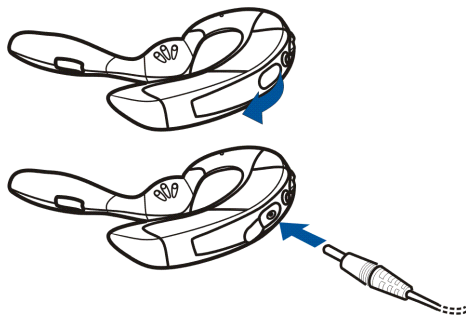
Ostrzeżenie! Korzystaj wyłącznie z baterii i ładowarek zatwierdzonych przez firmę Nokia do użytku z tym właśnie mikrozestawem. Stosowanie urządzeń innego typu spowoduje unieważnienie gwarancji na mikrozestaw, a także może być niebezpieczne.

Informacje o możliwościach zakupu zatwierdzonych baterii i ładowarek można uzyskać u sprzedawcy mikrozestawu.

Odłączając przewód zasilania od akcesoriów, chwytaj i ciągnij wtyczkę.

■ Ładowanie baterii

1. Podłącz kabel ładowarki do mikrozestawu specjalnego, tak jak pokazano na rysunku 2. Przed podłączeniem kabla ładowarki do mikrozestawu otwórz klapkę.



2. Ładowarkę podłącz do gniazda sieciowego prądu przemiennego. Podczas ładowania wskaźnik świeci się na czerwono. Ładowanie baterii może trwać do 2 godzin 45 minut, zależnie od typu ładowarki.
3. Gdy bateria jest w pełni naładowana, wskaźnik zmienia kolor na zielony. Wówczas odłącz ładowarkę od gniazda sieciowego i od mikrozestawu specjalnego.

Gdy bateria jest na wyczerpaniu

W pełni naładowane baterie wystarczają na 6 godzin rozmów i do 160 godzin utrzymywania trybu gotowości. (W trybie gotowości mikrozetaw jest włączony, ale nie jest wykonywane żadne połączenie).

Gdy bateria jest na wyczerpaniu, mikrozetaw emituje krótkie sygnały dźwiękowe. Naładuj baterię tak, jak to opisano wyżej.

■ Tworzenie powiązania między mikrozetawem specjalnym a kompatybilnym telefonem

1. Upewnij się, że kompatybilny telefon jest włączony.
2. Włącz mikrozetaw i upewnij się, że jest naładowany.
3. Uaktywnij połączenie Bluetooth z telefonu. Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi telefonu.
4. Ustaw telefon na wyszukiwanie urządzeń Bluetooth, tak jak opisano to w instrukcji obsługi telefonu.
5. Wybierz z listy mikrozetaw specjalny Nokia HS-4W.
6. Wprowadź hasło ogólne 0000 (w celu powiązania urządzeń) i połącz mikrozetaw z telefonem.

Po wprowadzeniu hasła mikrozetaw specjalny będzie domyślnie łączyć się zawsze z tym telefonem, pod warunkiem, że nie został uprzednio powiązany z innym telefonem. Zobacz również [Używanie mikrozetawu specjalnego z kilkoma powiązanymi telefonami](#) na stronie 18.

Mikrozetaw specjalny wyemituje krótki sygnał dźwiękowy, a wskaźnik migający na żółto wskaże, że połączenie Bluetooth jest aktywne. Mikrozetaw pojawi się w telefonie w menu, w którym są widoczne urządzenia Bluetooth aktualnie powiązane z kompatybilnym telefonem.

7. Zaczynij korzystać z mikrozetawu specjalnego (zobacz strona [15](#)).

Odlączanie mikrozetawu specjalnego od telefonu

Mikrozetaw specjalny można odlaczyć od telefonu, na przykład po to, aby z danym telefonem użyć innego urządzenia Bluetooth. Aby odlaczyć mikrozetaw specjalny:

- Wyłącz mikrozetaw specjalny. LUB:
- Odlącz mikrozetaw w menu Bluetooth telefonu. LUB:
- Umieść mikrozetaw w odległości większej niż 10 metrów od telefonu.

Mikrozetaw odlacza się również wtedy, gdy bateria w mikrozetawie lub telefonie jest rozładowana.

Zauważ, że nie musisz anulować powiązania, aby odlaczyć mikrozetaw specjalny od telefonu. Przy ponownym łączeniu się z powiązanym mikrozetawem pytanie o hasło nie pojawi się.

Ponowne łączenie powiązanego mikrozestawu specjalnego z kompatybilnym telefonem

Aby ponownie połączyć mikrozestaw specjalny z telefonem domyślnym lub ostatnio używanym, włącz mikrozestaw. W innym przypadku nawiąż połączenie w menu Bluetooth telefonu, tak jak opisano w instrukcji obsługi telefonu.

Włączenie mikrozestawu specjalnego spowoduje automatyczne połączenie tylko wtedy, gdy telefon jest ustawiony na przyjmowanie połączeń Bluetooth bez potrzeby ich zatwierdzania. W telefonach Nokia można to zrobić, zmieniając ustawienia powiązanych urządzeń w menu Bluetooth.

■ Rozwiązywanie problemów

Jeśli nie można połączyć mikrozestawu specjalnego z kompatybilnym telefonem, wykonaj następujące czynności:

- Sprawdź, czy w kompatybilnym telefonie została uaktywniona funkcja Bluetooth.
- Sprawdź, czy mikrozestaw specjalny jest włączony i powiązany z kompatybilnym telefonem.
- Sprawdź, czy poprzednie połączenie Bluetooth zostało rozłączone z telefonem.
- Sprawdź, czy mikrozestaw znajduje się w odległości nie większej niż 10 metrów od telefonu, a między nim i telefonem nie ma żadnych przeszkód, takich jak ściany lub inne urządzenia elektroniczne.
- Lista powiązanych z mikrozestawem specjalnym urządzeń może być pełna. W mikrozestawie mogą być przechowywane informacje o maksymalnie

8 telefonach. Jeżeli lista jest pełna, przywróć oryginalne ustawienia mikro zestawu. Zobacz [Przywracanie ustawień mikro zestawu specjalnego](#) na stronie 19.

- Jeśli mikro zestaw specjalny nie zostanie automatycznie połączony z telefonem domyślnym lub ostatnio używanym, naciśnij i przytrzymaj klawisz **odbierz/ zakończ**.

3. Korzystanie z mikrozestawu specjalnego



Uwaga: Korzystanie z urządzeń bezprzewodowych może w niektórych sytuacjach podlegać ograniczeniom. Należy przestrzegać wszystkich ograniczeń i stosować się do znaków i instrukcji dotyczących urządzeń bezprzewodowych.

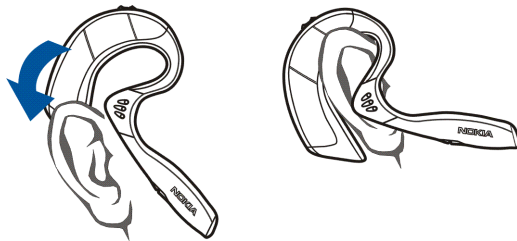
■ Włączanie i wyłączanie mikrozestawu specjalnego

Aby włączyć mikrozestaw specjalny, naciśnij i przytrzymaj klawisz **wyłącznika** przez 2 sekundy. Mikrozestaw wyemituje krótkie sygnały dźwiękowe, a wskaźnik zacznie pulsować zielonym światłem. Wskaźnik zmienia kolor na żółty, gdy mikrozestaw jest podłączony do kompatybilnego telefonu.

Aby wyłączyć mikrozestaw specjalny, naciśnij i przytrzymaj klawisz **wyłącznika** przez 2 sekundy, jeśli nie jest prowadzona rozmowa. Mikrozestaw wyemituje krótkie sygnały dźwiękowe i na krótko zaświeci się czerwone światło wskaźnika.

Umieszczanie mikrozesławu specjalnego na uchu

Wsunąć mikrozesław na ucho, tak jak pokazano na rysunku 3.



■ Funkcje połączeń

Gdy mikrozesław specjalny jest połączony z telefonem, połączenia telefoniczne można nawiązywać w zwykły sposób. Trzeba zwrócić uwagę, że funkcje połączeń zależą od używanego telefonu.

Odbieranie i kończenie połączeń

Przychodzące połączenie jest sygnalizowane dźwiękiem dzwonka w mikrozesławie.

Aby odebrać nowe lub zakończyć aktualnie aktywne połączenie, naciśnij klawisz **odbierz/zakończ**.

Możesz także odebrać lub zakończyć połączenie, używając telefonu.

Automatyczne odbieranie

Jeśli w telefonie jest włączona funkcja automatycznego odbierania, telefon automatycznie odbiera przychodzące połączenia po pierwszym dzwonku i przełącza je do mikrozestawu.

Odmowa przyjęcia połączenia

Jeżeli nie chcesz odebrać połączenia przychodzącego, krótko naciśnij dwa razy klawisz **odbierz/zakończ**.

Ponowne łączenie się z ostatnio wybieranym numerem

Gdy nie ma aktywnego połączenia, krótko naciśnij dwa razy klawisz **odbierz/zakończ**.

Wyciszenie aktywnego połączenia

Można wyciszyć aktywne połączenie lub wyłączyć jego wyciszenie, krótko naciskając klawisz **wyłącznika**.

Głosowe wybieranie numeru

Gdy nie ma żadnego połączenia, naciśnij i przytrzymaj klawisz **odbierz/zakończ**, aż usłyszysz sygnał wskazujący, że można wypowiedzieć żadaną nazwę („znak głosowy”). Wypowiedz znak głosowy. Telefon odtworzy znak głosowy i wybierze odpowiedni numer telefonu.

Głosowe wybieranie numeru można również uaktywnić w telefonie. Szczegółowe informacje dotyczące głosowego wybierania numerów zawiera instrukcja obsługi telefonu.

Należy zauważyć, że ta funkcja jest dostępna tylko w przypadku telefonów z funkcją głosowego wybierania numerów.

■ Regulacja głośności w słuchawce

Naciśnij przycisk **regulowania głośności**, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

■ Przełączanie połączenia między telefonem i mikrozestawem specjalnym

Aktywne połączenie można przełączać między mikrozestawem specjalnym a kompatybilnym urządzeniem. Aby przełączyć połączenie z mikrozestawu do telefonu lub na odwrót, naciśnij i przytrzymaj klawisz **odbierz/zakończ** lub użyj odpowiedniej funkcji w telefonie.

■ Używanie mikrozestawu specjalnego z kilkoma powiązаныmi telefonami

Przed użyciem mikrozestawu z telefonem trzeba powiązać ze sobą obydwa urządzenia. Mikrozestaw można powiązać z maksymalnie 8 kompatybilnymi telefonami, ale połączyć tylko z jednym naraz.

Telefon powiązany jako pierwszy z mikrozestawem specjalnym jest nazywany „telefonem domyślnym”. Telefon używany jako ostatni z mikrozestawem jest nazywany „ostatnio używanym telefonem”.

Jeśli włączony mikrozestaw znajdzie się w odległości do 10 metrów od kilku powiązanych z nim telefonów, to w ciągu kilku sekund będzie próbował połączyć się z „telefonem domyślnym”.

Jeśli połączenie z „telefonem domyślnym” się nie powiedzie (na przykład telefon ten jest wyłączony lub jego użytkownik odrzuca połączenie), to mikrozestaw przez kilka sekund będzie próbował się połączyć z „ostatnio używanym telefonem”. Jeśli mikrozestaw nie zostanie automatycznie połączony z telefonem domyślnym lub ostatnio używanym, naciśnij i przytrzymaj klawisz **odbierz/zakończ**.

W przypadku, gdy mikrozestaw nie może połączyć się z żadnym z tych telefonów, może być wykrywany przez inne telefony, co sygnalizuje wskaźnik migający na zielono.

Aby połączyć mikrozestaw z powiązanym telefonem, który nie jest ani „telefonem domyślnym” ani „telefonem ostatnio używanym”, skorzystaj z menu Bluetooth telefonu.

■ Przywracanie ustawień mikrozestawu specjalnego

Ustawienia mikrozestawu specjalnego można przywrócić do ich wartości oryginalnych, np. aby zmienić domyślnego użytkownika mikrozestawu.

Przywrócenie oryginalnych wartości kasuje wszystkie ustawienia, w tym informacje o powiązaniach. Aby przywrócić oryginalne ustawienia mikrozestawu:

Naciśnij i przytrzymaj klawisz **wyłącznika** oraz górną część przycisku **regulowania głośności** przez 10 sekund. W wyniku tej czynności mikrozesław wyemituje dwa krótkie sygnały dźwiękowe, a wskaźnik świetlny przez kilka sekund będzie zmieniał kolor z czerwonego na zielony i odwrotnie.

4. Informacje o bateriach

Zestaw jest zasilany ładowalną baterią. Aby bateria działała sprawnie, dbaj o nią, postępując zgodnie z poniższymi wskazówkami.

■ Ładowanie i rozładowywanie baterii

Bateria może być ładowana i rozładowywana setki razy, ale w końcu ulegnie zużyciu. Jeżeli czas pracy baterii (czas rozmów i czas gotowości) staje się zauważalnie krótszy niż normalnie, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

Używaj wyłącznie baterii zatwierdzonych przez producenta mikrozestawu. Również do ładowania baterii stosuj wyłącznie ładowarki zatwierdzone przez producenta. Jeżeli ładowarka nie jest używana, odłącz ją od źródła zasilania. Nie pozostawiaj baterii podłączonej do ładowarki na dłużej niż tydzień, ponieważ przeładowanie baterii skraca jej żywotność. Gdy w pełni naładowana bateria pozostaje nieużywana, z upływem czasu rozładowuje się samoistnie.

Ekstremalne temperatury niekorzystnie wpływają na proces ładowania baterii.

Bateria powinna być używana tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.

Nigdy nie używaj niesprawnej ładowarki lub baterii.

Nie dopuść do zwarcia biegunów baterii. Może to nastąpić przypadkowo (np. gdy nosisz zapasową baterię w kieszeni lub torbie zawierającej metalowe przedmioty: monety, spinacze, długopis itp.). Przedmioty takie mogą spowodować połączenie zacisków + i – baterii (metalowych pasków na jej spodzie). Zwarcie zacisków może spowodować uszkodzenie baterii lub podłączonego do niej urządzenia.

Pozostawianie baterii w gorących lub zimnych miejscach, takich jak zamknięty samochód latem lub zimą, spowoduje zmniejszenie jej pojemności i żywotności. Staraj się zawsze trzymać baterię w temperaturze od 15°C do 25°C (59° F do 77° F). Mikrozetaw z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może przez chwilę nie działać, nawet gdy bateria jest w pełni naładowana. Sprawność baterii jest szczególnie niska w temperaturach poniżej zera.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia!

Zużyte baterie należy obowiązkowo przekazać do recyklingu lub pozbyć się ich zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wyrzucaj baterii do miejskich czy domowych pojemników na śmieci.

Eksplatacja i konserwacja

Mikrozetaw specjalny należy do szczytowych osiągnięć nowoczesnej techniki i wymaga umiejętnego posługiwania się nim. Przestrzeganie poniższych wskazówek zapewni spełnienie wszystkich warunków gwarancji i pozwoli na bezawaryjną pracę urządzenia przez wiele lat.

- Przechowuj mikrozetaw w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Mikrozetaw powinien być zawsze suchy. Opady, duża wilgotność i ciecz zawierające związki mineralne mogą powodować korozję obwodów elektronicznych.
- Nie używaj i nie przechowuj mikrozetawu w miejscach brudnych i zapyłonych. Może to bowiem spowodować uszkodzenie jego ruchomych części.
- Nie przechowuj mikrozetawu w wysokiej temperaturze. Skraca ona żywotność podzespołów elektronicznych, może uszkodzić baterie, spowodować odkształcenia, a nawet stopienie elementów z tworzyw sztucznych.
- Nie przechowuj mikrozetawu w zimnych pomieszczeniach. Gdy podczas pracy mikrozetaw ogrzewa się (do normalnej temperatury), w jego wnętrzu gromadzi się wilgoć, co może spowodować uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać mikrozetawu. Niefachowa ingerencja może spowodować jego uszkodzenie.
- Nie rzucaj, nie upuszczaj i nie obijaj mikrozetawu. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może spowodować uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Do czyszczenia mikrozetawu nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników czy silnych detergentów.
- Nie maluj i nie lakieruj mikrozetawu. Farba lub lakier mogą skleić ruchome części mikrozetawu i uniemożliwić prawidłowe działanie.

Jeżeli stwierdzisz usterki w działaniu mikrozestawu, dostarcz go do najbliższego autoryzowanego serwisu. Uzyskasz tam pomoc w rozwiązaniu problemu i ewentualnej naprawie.